

Ersatzteile für
Brennwertgerät
WTC 15/25-A
Kompakt

Spare parts for
WTC 15/25-A
Compact

Pièces de rechange
pour chaudière à
condensation, au sol,
WTC 15/25-A-K

–weishaupt–



1. Verkleidung

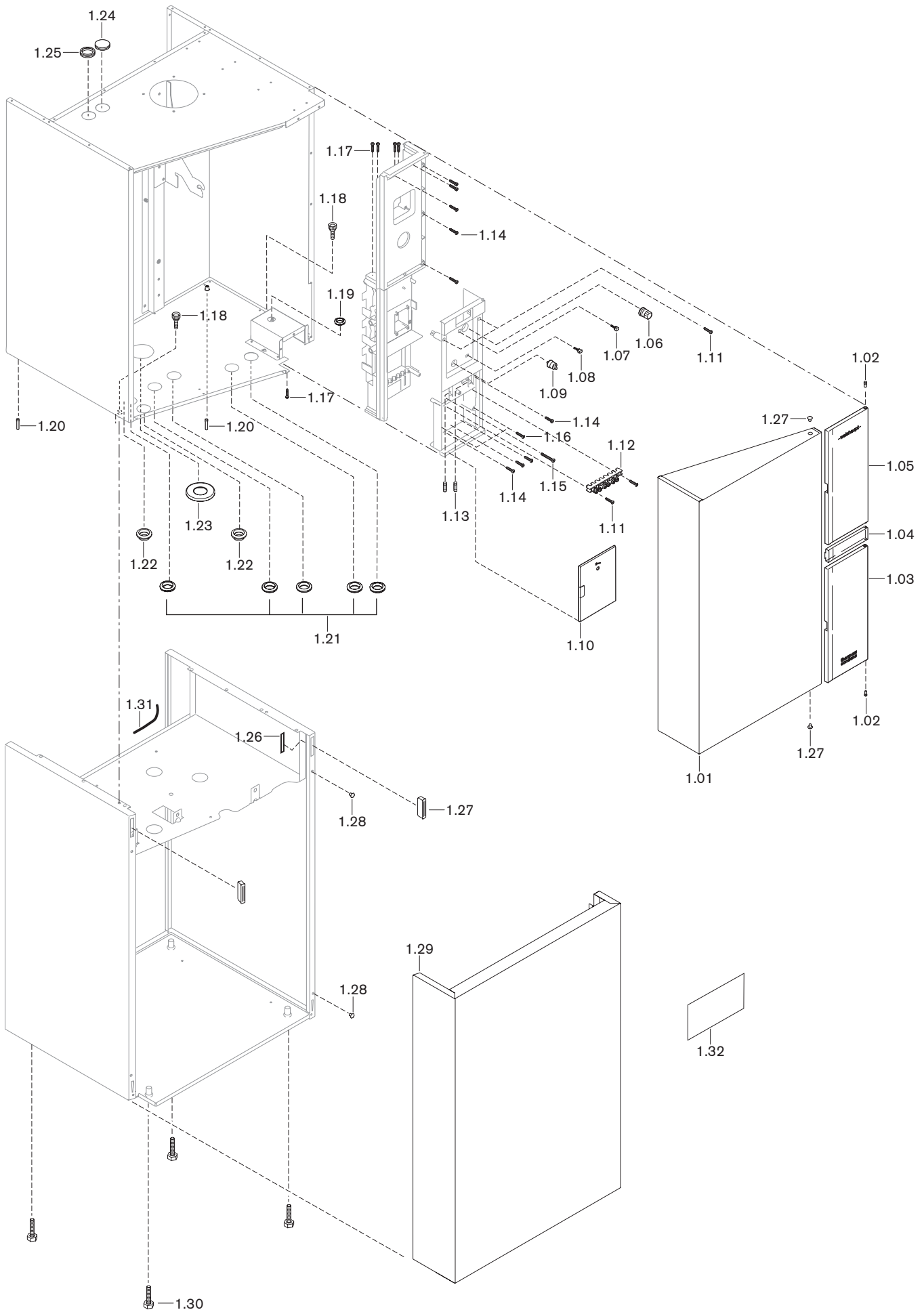


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
1.	Verkleidung			1. Casing	1. Habillage
1.01	Deckel kpl. WTC 15/25-A Ausf.K	481 015 02 13 2		Cover cpl. vers. K	Capot WTC 15/25-A exéc.K
1.02	Lagerschraube WTC 15/25-A	481 011 22 24 7		Bearing screw	Vis WTC 15/25-A
1.03	Klappe Kesselschaltfeld kpl. WTC 15-60-A	481 011 22 36 2		Flap boiler control panel	Couvercle tableau de bord
1.04	Abdeckung-LCD WTC-A	481 011 22 03 7		Cover LCD	Couvercle afficheur WTC-A
1.05	Klappe Funktionsblende kpl. WTC 15-60-A	481 011 22 35 2		Flap operating panel	Couvercle WTC 15-60-A
1.06	Knopf WCM-CPU mit Dichtring WTC-A	481 011 22 18 2		Button with sealing ring	Bouton WCM-CPU
1.07	Betätigungstaste WCM-CPU WTC-A	481 011 22 20 2		Opeating key	Touche de validation WCM-CPU
1.08	Reset-Taster WCM-CPU WTC-A mit Dichtring	481 011 22 19 2		Reset key with sealing ring	Touche de réarmement WCM-CPU
1.09	Knebel Ein/Aus mit Dichtring WTC-A	481 011 22 17 2		Locking handle On/Off	Interrupteur 0/I
1.10	Abdeckung El.-Anschlüsse WTC 15-32-A	481 011 22 33 2		Cover elec. connections	Couvercle de raccordement électrique
1.11	Schraube 4 X 25-WN1412-K40 A2K	409 353		Screw	Vis 4 X 25-WN1412-K40 A2K
1.12	Zugentlastung WTC-A	481 011 22 32 7		Traction relief	Serre-câble WTC-A
1.13	Sicherung 4A (T)	481 011 22 21 7		Fuse	Fusible 4A (T)
1.14	Schraube M 4 X 16	409 208		Screw	Vis M 4 X 16
1.15	Schraube 4 X 35-WN1412-K40 A2K	409 354		Screw	Vis 4 X 35-WN1412-K40 A2K
1.16	Schraube 4 X 14-WN1412-K40 A2K	409 352		Screw	Vis 4 X 14-WN1412-K40 A2K
1.17	Schraube 4 X 12-WN1411-K40	409 351		Screw	Vis 4 X 12-WN1411-K40
1.18	Rändelschraube M6x25	481 015 02 11 7		Knurled screw	Vis M6x25
1.19	Tülle geschlossen	481 011 02 20 7		Grommet closed	Presse-étoupe fermé
1.20	Schaftschraube M6 x 30	481 015 02 12 7		Grub screw	Vis M6 x 30
1.21	Tülle Dm.I 22	481 015 02 14 7		Grommet	Presse-étoupe Dm.I 22
1.22	Tülle Kondensatschlauch Dm.I 24	481 011 02 36 7		Grommet condenstae hose	Presse-étoupe évacuation condensats
1.23	Tülle Siphon Dm.I 35 WTC 15/25-A	481 011 40 22 7		Grommet siphon	Presse-étoupe siphon
1.24	Tülle Schnellentlüfter geschlossen	481 011 02 24 7		Grommet quick action vent valve	Obtuteur
1.25	Tülle Dm.I 24	481 011 02 23 7		Grommet	Presse-étoupe Dm.I 24
1.26	Distanzstück	401 110 02 20 7		Spacer	Entretoise
1.27	Magnetschnapper	499 223		Magnetic fastener	Aimant
1.28	Stopfen 6mm Form 1 weiß	446 034		Plug white	Bouchon 6mm blanc
1.29	Vorderteil WAP / WAI	471 120 02 05 2		Front panel	Façade avant WAP / WAI
1.30	Gerätefuß M10 X 61	499 264		Unit foot	Pied M10 X 61
1.31	Kantenschutz	756 027		Corner sheathing	Protection rive de tôle
1.32	Aufkleber Schornsteinfegerfunktion	481 011 00 37 7		Sticker Chimney sweep function	Autocollant

2. Wärmecelle

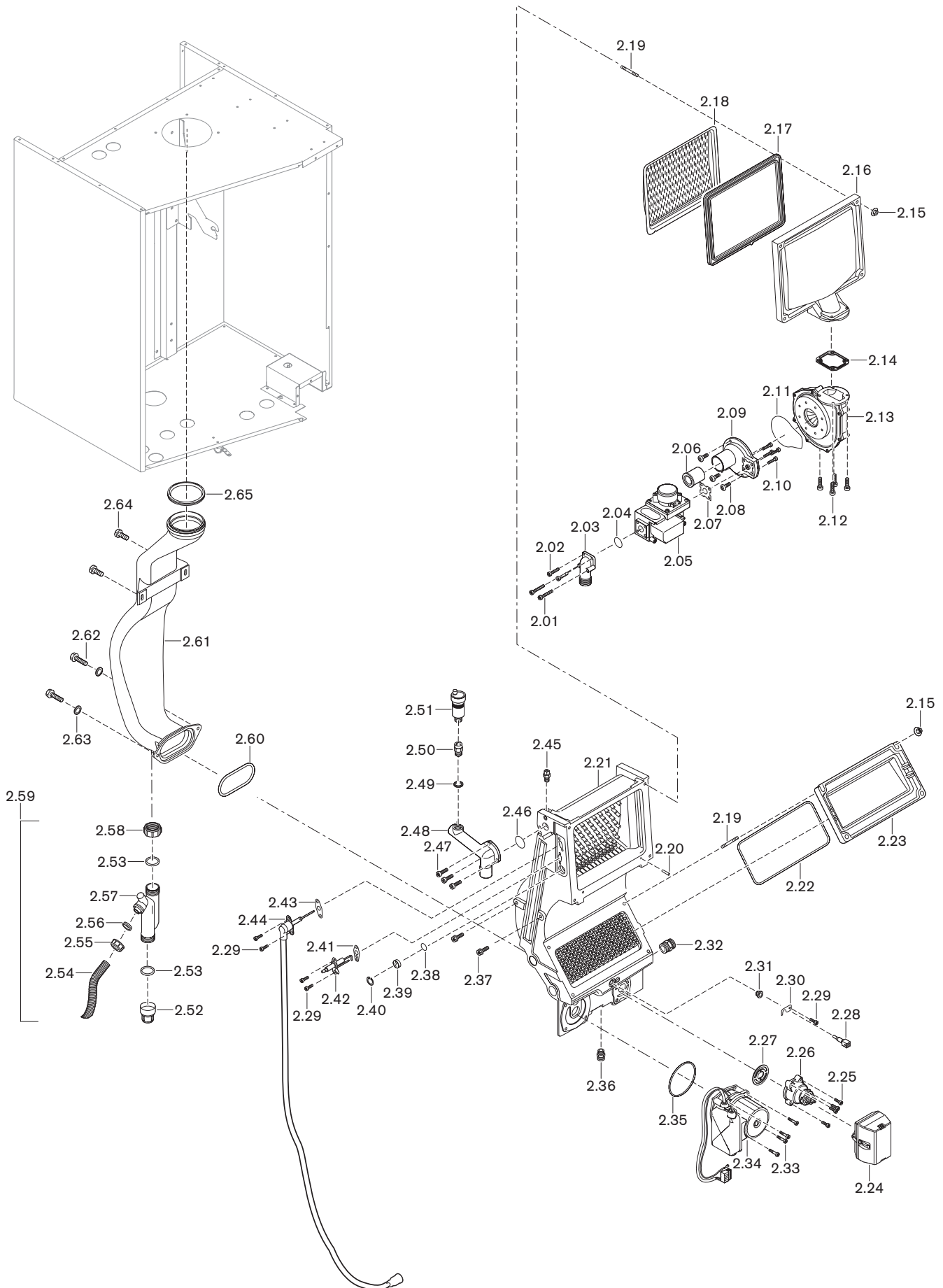


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
2.	Wärmezelle			2. Heat exchanger	Echangeur
2.01	Schraube M4 x 25 Kombi-Torx-Plus	409 258		Screw	Vis M4 x 25 Kombi-Torx-Plus
2.02	Schraube M4 x 12 Kombi-Torx	409 257		Screw	Vis M4 x 12 Kombi-Torx
2.03	Gasanschlussstück WTC 15/25-A	481 011 30 19 7		Gas connection piece	Pièce de raccordement gaz
2.04	O-Ring 23 X 2,5 -N	445 136		O ring	Joint torique 23 X 2,5 -N
2.05	Kompakt-Gaskombiventil 15 kW 25 kW	605 567 605 568		Compact gas combination valve	Multibloc gaz 15 kW 25 kW
2.06	Einsteckteil WTC 15-A mit Sicherungsring	481 011 30 31 2		Insert with fixing ring	Insert WTC 15-A + bague de maintien
2.07	Dichtung Gasventil-Mischer WTC 15/25-A	481 011 30 30 7		Gasket gas valve mixer	Joint vanne gaz WTC 15/25-A
2.08	Schraube PT DG 50 X 12-WN1552-K50	409 360		Screw	Vis PT DG 50 X 12-WN1552-K50
2.09	Mischer Gebläse WTC 15-A mit Einsteckteil WTC 25-A mit O-Ring	481 011 30 29 2 481 111 30 29 2		Mixer fan with insert with O ring	Mélangeur WTC 15-A avec l'insert WTC 25-A avec joint torique
2.10	Schraube M 4 X 12	402 130		Screw	Vis M 4 X 12
2.11	O-Ring 84 X 2	445 140		O ring	Joint torique 84 X 2
2.12	Schraube M 5 X 16	403 263		Screw	Vis M 5 X 16
2.13	Gleichstromgebläse	652 234		Direct current fan	Ventilateur courant continu
2.14	Dichtung Gebläse-Luftaustritt WTC-A	481 401 30 32 7		Gasket fan air outlet	Joint d'étanchéité sortie ventilateur
2.15	Scheibenmutter M 6	412 508		Washer	Ecrou rondelle M 6
2.16	Brennerhaube WTC 15-A WTC 25-A	481 011 30 07 7 481 111 30 07 7		Burner cover	Capot brûleur WTC 15-A WTC 25-A
2.17	Brennerdichtung WTC 15-A WTC 25-A	481 011 30 14 7 481 111 30 14 7		Burner gasket	Joint d'étanchéité brûleur WTC 15-A WTC 25-A
2.18	Brenneroberfläche WTC 15-A WTC 25-A	481 011 30 15 7 481 111 30 15 7		Burner surface	Brûleur WTC 15-A WTC 25-A
2.19	Stiftschraube 6 X 30	471 230		Stud screw	Goujon 6 X 30
2.20	Steckerbstift 4x10	422 227		Socket pin	Vis 4x10
2.21	Wärmezelle WTC 15-A WTC 25-A	481 011 30 05 2 481 111 30 05 2		Heat exchanger	Echangeur WTC 15-A WTC 25-A
2.22	Dichtung Wartungsdeckel WTC 15-A WTC 25-A	481 011 30 05 7 481 111 30 05 7		Seal service cover	Joint d'étanchéité couv. d'entretien WTC 15-A WTC 25-A
2.23	Wartungsdeckel WTC 15-A WTC 25-A	481 011 30 02 7 481 111 30 02 7		Service cover	Couvercle d'entretien WTC 15-A WTC 25-A
2.24	Stellantrieb	481 012 40 03 7		Servomotor	Servomoteur
2.25	Schraube M 6 X 25 DIN 912	402 371		Screw	Vis M 6 X 25 DIN 912
2.26	Ventilunterteil	481 012 40 04 7		Valve base	Corps de vanne
2.27	Dichtung Umsteuerventil	481 012 40 02 7		Seal changeover valve	Joint d'étanchéité vanne directionnelle
2.28	Abgasfühler-NTC WTC 15/25-A	481 011 30 26 7		Flue gas sensor	Sonde fumées NTC
2.29	Schraube M 4 X 10	402 150		Screw	Vis M 4 X 10
2.30	Sicherungsblech Abgasfühler	481 011 30 27 7		Fixing plate flue gas sensor	Tôle de fixation sonde fumées
2.31	Tülle Abgasfühler WTC 15/25-A	481 011 30 28 7		Sleeve flue gas sensor	Douille pour sonde fumées
2.32	Doppelnippel R3/4 X G3/4 X 29	481 011 30 08 7		Double nipple	Mamelon R3/4 X G3/4 X 29
2.33	Schraube M 6 X 45 DIN 912	402 361		Screw	Vis M 6 X 45 DIN 912
2.34	Umwälzpumpe HU15/4.1 3-stufig für WTC 15-A HU15/4.1 PWM-X für WTC 15-A HU15/6 3-stufig für WTC 25-A HU15/6 PWM-X für WTC 25-A	481 011 40 13 2 481 011 40 14 2 481 011 40 03 2 481 011 40 12 2		Circulation pump HU15/4.1 3 stage for WTC 15-A HU15/4.1 PWM-X for WTC 15-A HU15/6 3 stage for WTC 25-A HU15/6 PWM-X for WTC 25-A	Circulateur HU15/4.1 3 allures pour WTC 15-A HU15/4.1 PWM-X pour WTC 15-A HU15/6 3 allures pour WTC 25-A HU15/6 PWM-X pour WTC 25-A
2.35	Dichtung Pumpe	481 011 40 05 7		Pump seal	Joint d'étanchéité pompe
2.36	Doppelnippel R1/4 X G3/8	481 011 40 12 7		Double nipple	Mamelon R1/4 X G3/8

2. Wärmecelle

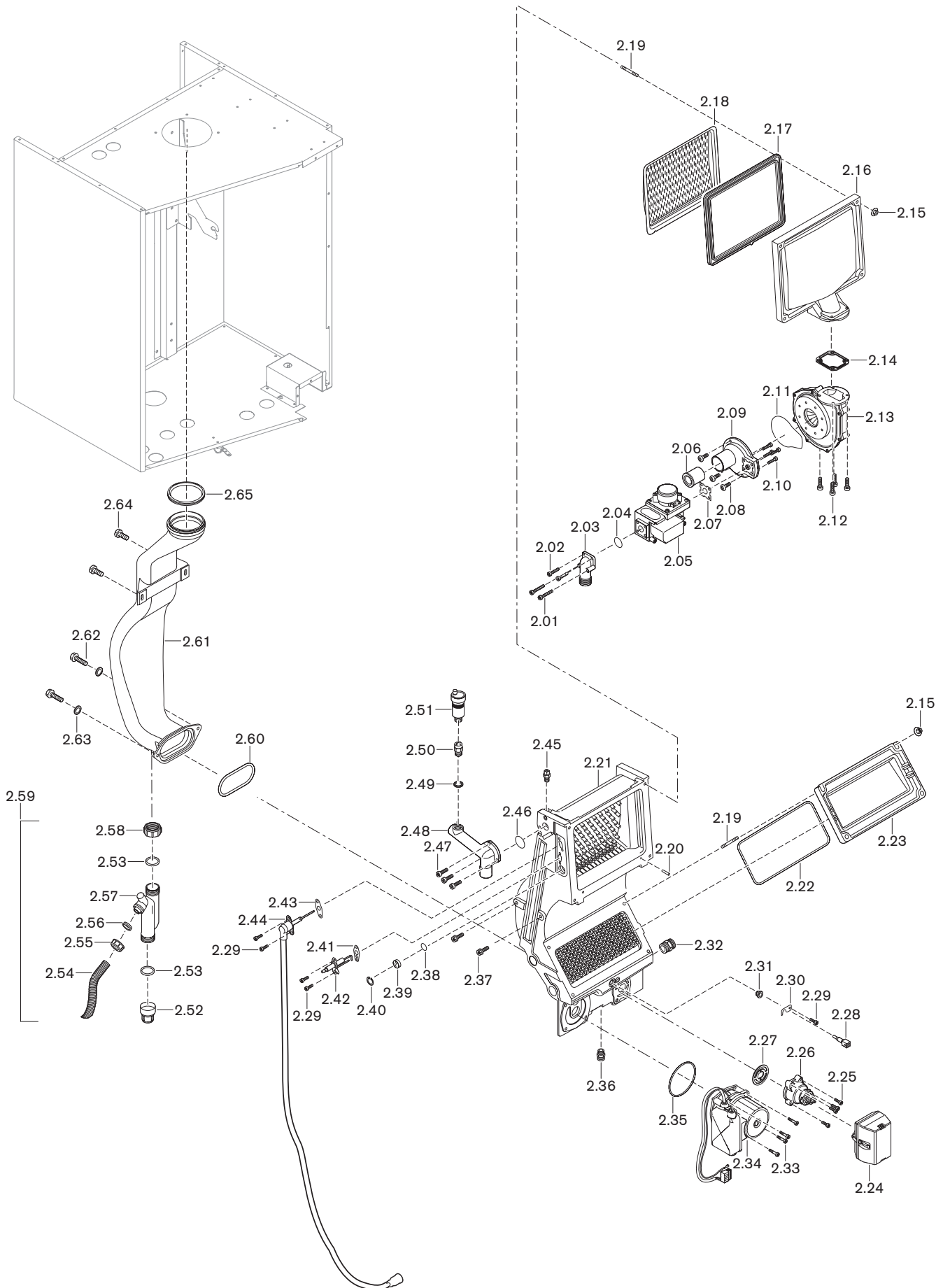


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
2.37	Schraube M 8 X 16	409 256		Screw	Vis M 8 X 16
2.38	O-Ring 17,5 X 1,5 -N grün	445 135		O ring	Joint torique 17,5 X 1,5 -N vert
2.39	Schauglas WTC 15/25-A	481 011 30 06 7		Sight glass	Verre de visée WTC 15/25-A
2.40	Sicherungsring	435 467		Fixing ring	Circlips
2.41	Dichtung Zündelektrode WTC 15/25-A	481 011 30 23 7		Seal ignition electrode	Joint d'étanchéité élect. d'allumage
2.42	Zündelektrode WTC 15/25-A	481 011 30 22 7		Ignition electrode	Electrode d'allumage
2.43	Dichtung Ionisationselektrode WTC-A	481 011 30 25 7		Seal ionisation electrode	Joint d'étanchéité sonde d'ionisation
2.44	Ionisationselektrode WTC-A	481 011 30 11 2		Ionisation electrode	Electrode d'ionisation
2.45	NTC-Vorlauffühler Rp1/8	481 011 40 26 7		NTC supply sensor	Sonde départ NTC Rp1/8
2.46	O-Ring 29 X 3,0 -N	445 138		O ring	Joint torique 29 X 3,0 -N
2.47	Schraube M 6 X 20	402 350		Screw	Vis M 6 X 20
2.48	Entlüftungskanal WTC 15/25-A	481 011 40 01 2		Venting duct	Tuyau dégazeur WTC 15/25-A
2.49	Stützring für Absperrventil WTC 15/25-A	481 011 30 33 7		Supporting ring	Rondelle pour vanne d'isolement
2.50	Absperrventil 3/8l X 3/8A	662 033		Shut off valve	Vanne d'isolement 3/8l X 3/8A
2.51	Schnellentlüfter G3/8 ohne Absperrventil	662 032		Quick action vent valve	Dégazeur G3/8 sans vanne d'isol.
2.52	Deckel Siphon WTC 15/25-A	481 011 40 18 7		Cover siphon	Couvercle siphon WTC 15/25-A
2.53	Dichtung Siphon Überwurfmutter G1 1/4	481 011 40 21 7		Gasket siphon	Joint pour couvercle siphon G1 1/4
2.54	Kondensatschlauch 25 x 3 x 600 mm lang	481 015 40 09 7		Condensate hose	Tuyau d'écoulement condensats
2.55	Überwurfmutter G1 Siphon	481 011 40 17 7		Union nut	Ecrou flottant G1 Siphon
2.56	Dichtung Siphon Überwurfmutter G1	481 011 40 20 7		Gasket siphon	Olive écrou flottant G1
2.57	Siphon	481 011 40 16 7		Siphon	Siphon
2.58	Überwurfmutter G1 1/4 Siphon	481 011 40 19 7		Union nut	Ecrou flottant G1 1/4 Siphon
2.59	Siphon WTC 15/25/32-A kompl.	481 011 40 16 2		Siphon	Siphon WTC 15/25/32-A
2.60	Dichtung Abgaskanalflansch unten	481 011 30 12 7		Gasket flue gas duct flange bottom	Joint d'étanch. conduit de fumées bas
2.61	Abgaskanal WTC 15/25-A	481 011 30 04 2		Flue gas duct	Conduit de fumées WTC 15/25-A
2.62	Schraube M6 X 20 DIN 6921	409 255		Screw	Vis M6 X 20 DIN 6921
2.63	Federscheibe A6 DIN 137	431 615		Spring washer	Rondelle ressort A6 DIN 137
2.64	Schraube M 6 X 5-8.8	403 319		Screw	Vis M 6 X 5-8.8
2.65	Dichtung Abgaskanalflansch oben	669 252		Gasket flue gas duct flange top	Joint d'étanch. conduit de fumées haut

3. Bedieneinheit

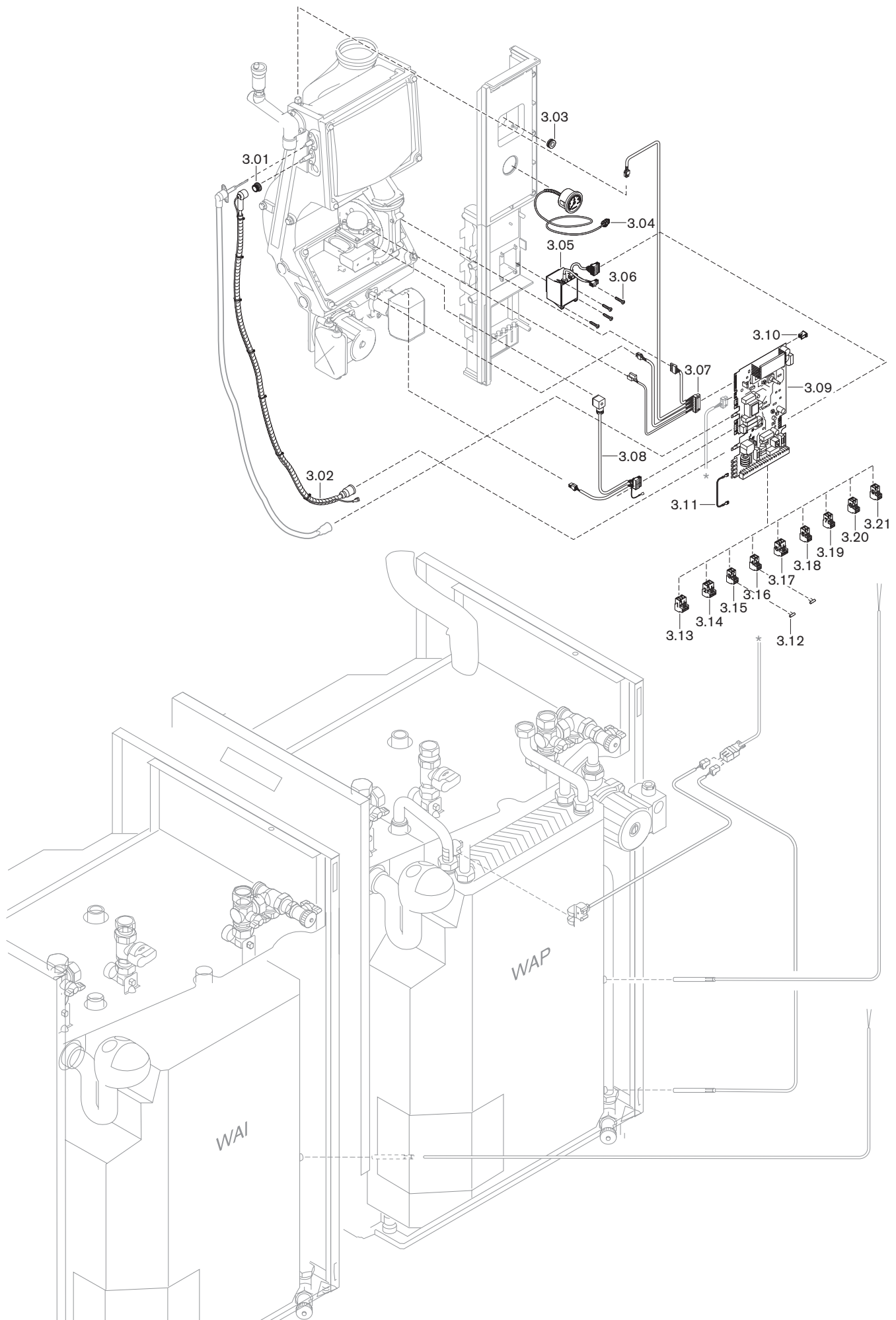


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
3.	Bedieneinheit			3. Operating unit	3. Module de commande
3.01	Schutzkappe für Zündkabel WTC 15-32-A	481 011 30 43 7		Protective cap for ignition cable	Protection pour câble d'allumage
3.02	Zündkabel WTC 15/25-A Ausf.K kompl.	481 015 30 10 2		Ignition cable	Câble d'allumage WTC 15/25-A-K
3.03	Tülle Zeitschaltuhr digital	481 011 22 17 7		Sleeve time switch clock digital	Presse-étoupe câble horloge digitale
3.04	Manometer 0-4 bar	481 011 22 27 7		Pressure gauge	Manomètre 0-4 bar
3.05	Trafo für WCM WTC-A	481 011 22 12 7		Transformer for WCM WTC-A	Transformateur pour WCM WTC-A
3.06	Schraube 4 X 14-WN1412-K40	409 352		Screw	Vis 4 X 14-WN1412-K40
3.07	Kabelbaum ST18	481 015 22 05 2		Cable loom	Faisseau de câbles ST18
3.08	Kabelbaum ST19a	481 012 22 06 2		Cable loom	Faisseau de câbles ST19a
3.09	WCM-CPU , Ersatzplatine mit Verpackung	481 015 22 06 2		WCM-CPU , replace. circuit board	WCM-CPU , platine de remplacement
3.10	Kodierstecker BCC WTC 15-A Ausf.K WTC 25-A Ausf.K	481 015 22 11 2 481 115 22 11 2		Coded plug WTC 15-A vers. K WTC 25-A vers. K	Fiche codeuse BCC WTC 15-A exéc. K WTC 25-A exéc. K
3.11	Schaltlitze GNGE 1,0 X 240 Chassis-PE	481 011 22 07 2		Switch wire	Câble GNGE 1,0 X 240
3.12	Einlegebrücke 2-polig	716 232		Bridge 2 pole	Shunt 2 poles
3.13	Stecker Nr. 1 3-polig schwarz Rast 5	716 220		Plug No.1 3 pole black	Fiche N°1 3 poles noir
3.14	Stecker Nr. 2 3-polig grau Rast 5	716 221		Plug No.2 3 pole grey	Fiche N°2 3 poles gris
3.15	Stecker Nr. 3 2-polig türkis Rast 5	716 222		Plug No.3 2 pole turquoise	Fiche N°3 2 poles turquoise
3.16	Stecker Nr. 4 2-polig rot Rast 5	716 223		Plug No.4 2 pole red	Fiche N°4 2 poles rouge
3.17	Stecker Nr. 5 3-polig violett Rast 5	716 224		Plug No.5 3 pole violet	Fiche N°5 3 poles violet
3.18	Stecker Nr. 6 2-polig braun Rast 5	716 225		Plug No.6 2 pole brown	Fiche N°6 2 poles brun
3.19	Stecker Nr. 7 2-polig blau Rast 5	716 226		Plug No.7 2 pole blue	Fiche N°7 2 poles bleu
3.20	Stecker Nr. 8 2-polig weiß Rast 5	716 236		Plug No.8 2 pole white	Fiche N°8 2 poles blanc
3.21	Stecker Nr. 9 2-polig grün Rast 5	716 228		Plug No.9 2 pole green	Fiche N°9 2 poles vert

4. Armaturen WTC-A

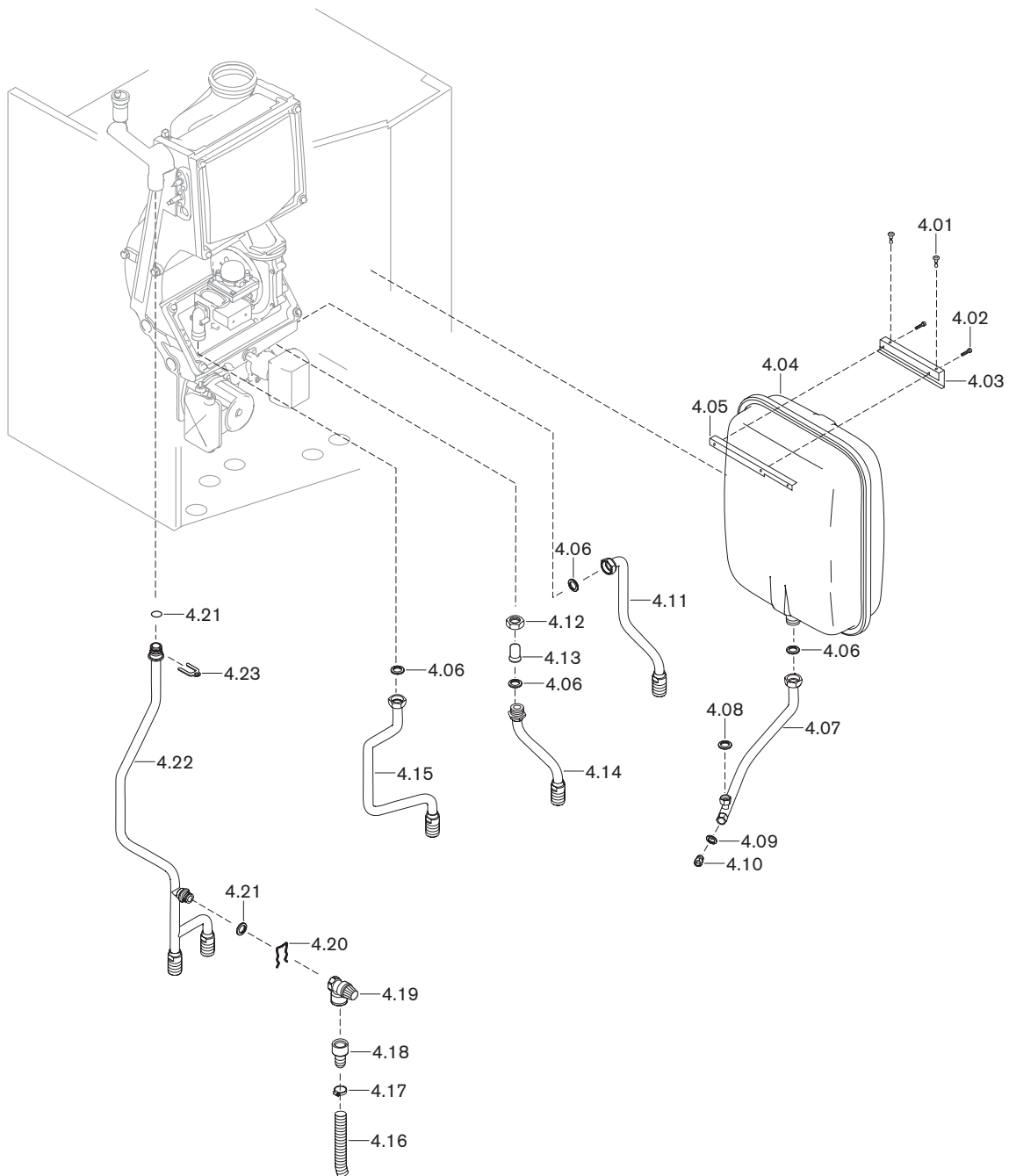


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
4.	Armaturen WTC-A			4. Fittings	4. Accessoires WTC-A
4.01	Schraube M 6 X 5-8.8	403 319		Screw	Vis M 6 X 5-8.8
4.02	Schraube M4 x 35	402 149		Screw	Vis M4 x 35
4.03	Ausdehnungsgefäßhalter rechts kpl.	481 015 40 02 2		Expansion tank bracket right cpl.	Support de droite vase d'expansion
4.04	Ausdehnungsgefäß WTC 15/25-A Ausf.K	481 015 40 01 7		Expansion tank	Vase d'expansion WTC 15/25-A-K
4.05	Ausdehnungsgefäßhalter links kpl.	481 015 40 03 2		Expansion tank bracket left cpl.	Support de gauche vase d'expansion
4.06	Dichtung 17 X 24 X 2	441 076		Gasket	Joint 17 X 24 X 2
4.07	Anschlussrohr WT-AD kpl. WTC 15/25-A	481 015 40 08 2		Connection pipe cpl.	Tuyau de raccordement
4.08	Dichtung 10 X 14,8 X 2	441 077		Gasket	Joint 10 X 14,8 X 2
4.09	Stützring für Montageventil-Manometer	481 011 40 28 7		Support ring	Bague pour robinet manomètre
4.10	Montageventil R1/4 Manometer	481 011 40 15 7		Mounting valve R1/4 press. gauge	Robinet manomètre R1/4
4.11	Anschlussrohr Rücklauf kpl. WTC 15/25-A	481 015 40 05 2		Connection pipe return cpl.	Tuyau de raccordement retour
4.12	Überwurfmutter G3/4 X 22,2	481 011 30 10 7		Union nut	Ecrou flottant G3/4 X 22,2
4.13	Einschraubteil R1/2	481 011 30 09 7		Screw in part	Entretoise R1/2
4.14	Anschlussrohr RL-Speicher	481 015 40 06 2		Connection pipe return tank	Tuyau de raccordement retour prépar.
4.15	Gasrohr kpl. WTC 15/25-A Ausf.K	481 015 40 07 2		Gas pipe cpl.	Tuyau gaz
4.16	Ablaufschlauch 25 x 3 x 400 mm lang	481 015 40 08 7		Outlet hose	Tuyau d'écoulement 25 x 3 x 400 mm
4.17	Schlauchschelle 9 x 16-27	499 286		Hose clamp	Collier 9 x 16-27
4.18	Schlauchtülle G3/4 mit Bund	499 287		Hose sleeve	Raccord G3/4
4.19	Sicherheitsventil 3bar G1/2 zum Stecken	481 015 40 06 7		Safety valve	Soupape de sécurité 3bar
4.20	Sicherungsbügel Sicherheitsventil	481 015 40 07 7		Fixing bracket safety valve	Etrier de maintien pour soupape
4.21	O-Ring 18 X 2,0	445 137		O ring	Joint torique 18 X 2,0
4.22	Anschlussrohr Vorlauf mit Steckanschluss	481 015 40 04 2		Connection pipe supply	Tuyau de raccordement départ avec racc.
4.23	Sicherungsblech Vorlaufrohr	481 011 40 14 7		Fixing plate supply pipe	Tôle de fixation conduit de départ

5. Armaturen WAP

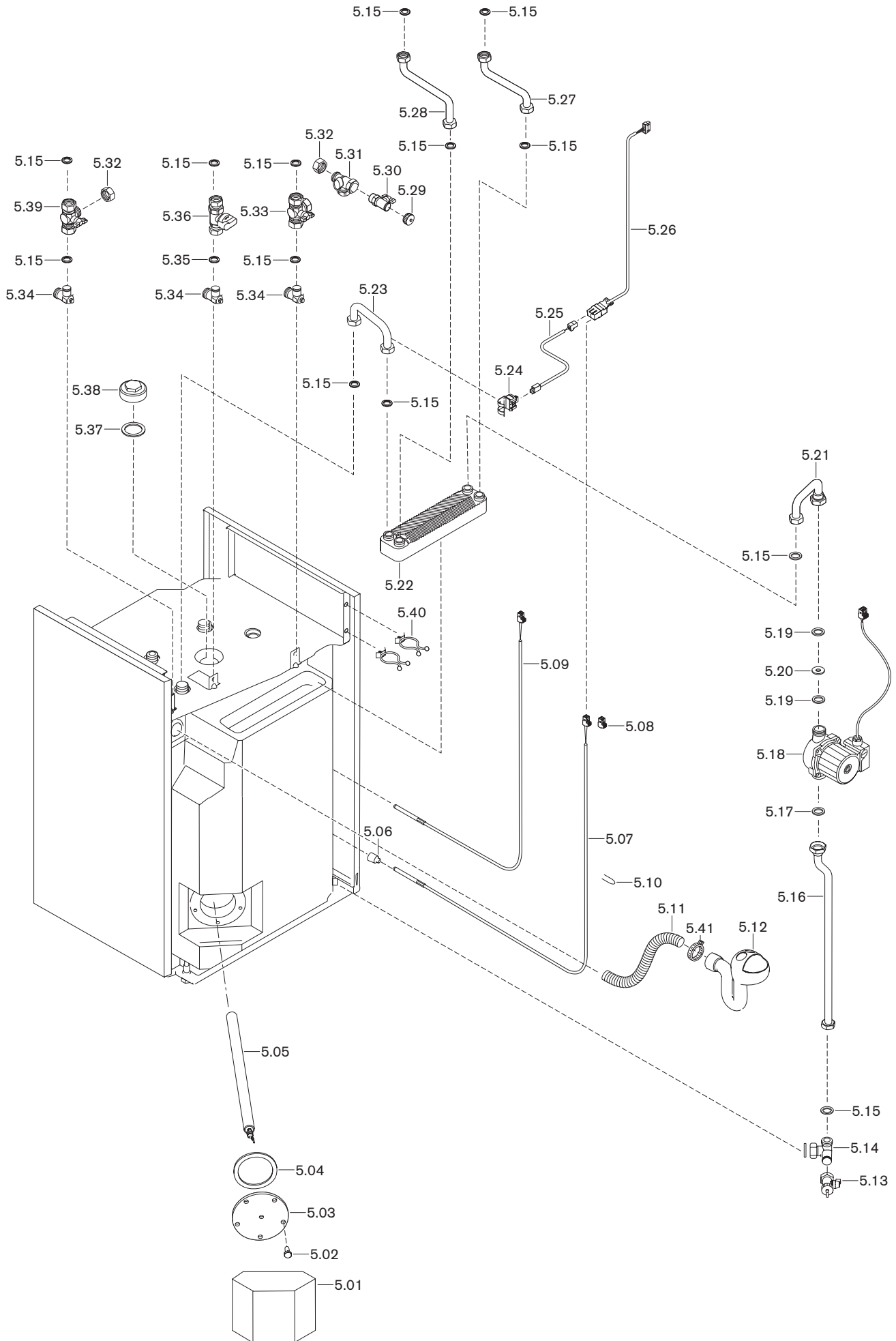


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
5.	Armaturen WAP			5. Fittings	5. Accessoires WAP
5.01	Flanschisolierung WAP / WAI	471 120 01 25 7		Flange insulation	Isolation WAP / WAI
5.02	Schraube M10 X 25	401 600		Screw	Vis M10 X 25
5.03	Flanschdeckel D 140 X 8	471 100 01 31 7		Flange cover	Bride D 140 X 8
5.04	Dichtring 109,5 x 88 x 3	471 145 01 03 7		Sealing ring	Joint d'étanchéité 109,5 x 88 x 3
5.05	Magnesium-Schutzanode M8 X 26 X 490	669 120		Magnesium anode	Anode en magnésium M8 X 26 X 490
5.06	Verschlussstülle Tauchhülse WAP	471 120 01 23 7		Closing sleeve immersion sleeve	Capuchon doigt de gant WAP
5.07	Temperaturfühler NTC 5K	471 120 22 03 2		Temperature sensor	Sonde de température NTC 5K
5.08	Stecker B10 2-polig grau Rast 5	716 239		Plug 2 pole	Fiche B10 2 poles gris
5.09	Temperaturfühler NTC 12K	471 120 22 04 2		Temperature sensor	Sonde de température NTC 12K
5.10	Metall-Kabelhalter 1,8 x 20	499 275		Metal cable clamp	Fixation de câble 1,8 x 20
5.11	Kondensatschlauch 25 X 3 X 1000 lang SW	471 120 01 24 7		Condensate hose	Tuyau de condensats
5.12	Trichtersiphon WAI / WAP	471 120 01 05 7		Funnel siphon	Collecteur siphon WAI/WAP
5.13	Entleerhahn G3/4	471 120 40 05 7		Outlet tap	Robinet de vidange G3/4
5.14	Winkel 3/4Fl.x 3/4AG x 3/4AG	480 000 07 04 7		Elbow	Coude 3/4Fl.x 3/4AG x 3/4AG
5.15	Dichtung 17 X 24 X 2	441 076		Gasket	Joint 17 X 24 X 2
5.16	Anschlussrohr KW Speicher-Pumpe	471 120 40 02 2		Connection pipe	Conduite de raccordement prép./pompe
5.17	Dichtung 20 x 29 x 2	481 401 40 04 7		Gasket	Joint 20 x 29 x 2
5.18	Brauchwasserpumpe G1	471 120 40 11 2		Domestic water pump	Pompe ECS G1
5.19	Dichtung 20 X 29 X 1	471 120 40 10 7		Gasket	Joint 20 X 29 X 1
5.20	Reduzierblende WTC 15-A WTC 25-A	471 120 40 11 7 471 120 40 12 7		Reducing aperture	Réduction WTC 15-A WTC 25-A
5.21	Anschlussrohr KW Pumpe-PWT WAP	471 120 40 03 2		Connection pipe	Conduite de racc. pompe - échangeur WAP
5.22	Plattenwärmetauscher WAP 115	471 120 40 06 7		Heat exchanger	Echangeur à plaques WAP 115
5.23	Anschlussrohr WW PWT-Speicher	471 120 40 04 2		Connection pipe warm water	Conduite de raccordement
5.24	WW-Auslauffühler	660 253		Warm water outlet sensor	Sonde départ ECS
5.25	Anschlussleitung f. WW-Auslauffühler B12	471 120 22 02 2		Connection line f. ww outlet sensor	Câble pour sonde ECS B12
5.26	Anschlusskabel Fühler WAP115	471 120 22 01 7		Connection cable sensor	Câble de raccord. sonde WAP115
5.27	Anschlussrohr PWT-Rücklauf	471 120 40 07 2		Connection pipe PWT return	Conduite de raccord. retour échangeur
5.28	Anschlussrohr PWT-Vorlauf	471 120 40 06 2		Connection pipe PWT supply	Conduite de raccord. départ échang.
5.29	Kappe für Füll- und Entleerhahn IG 3/4	480 000 07 06 7		Cap for inlet and outlet tap	Bouchon pour robinet remp. et vid. IG 3/4
5.30	Füll- und Entleerhahn G 3/4 montiert	480 000 07 05 7		Inlet and outlet tap	Robinet remplissage/vidange G 3/4
5.31	T-Stück kpl.	471 120 40 09 7		T piece cpl.	Pièce en Té
5.32	Abschlusskappe G 3/4	409 000 04 10 7		Closing cap	Bouchon G 3/4
5.33	Kugelhahn Rücklauf G3/4 kpl. blau	471 120 40 04 7		Ball valve return cpl. blue	Robinet à bille retour G3/4 bleu
5.34	Winkel 3/4A x 3/4A x M10	471 120 40 08 7		Elbow	Coude 3/4A x 3/4A x M10
5.35	Dichtung 24 x 17 X 2 Gasfalt	441 080		Gasket	Joint 24 x 17 X 2
5.36	Gasdurchgangshahn G 3/4 kpl.	471 120 40 12 2		Gas valve	Robinet gaz G 3/4
5.37	Dichtung 42,5 X 57 X 3	669 077		Gasket	Joint 42,5 X 57 X 3
5.38	Verschlusskappe G2	471 120 01 06 7		Closing cap	Bouchon G2
5.39	Kugelhahn Vorlauf G3/4 kpl. rot	471 120 40 03 7		Ball valve	Robinet à bille départ G3/4 rouge
5.40	Kabelbinder	481 011 22 11 7		Cable tie	Fixation câble
5.41	Schlauchschelle	499 286		Hose clamp	Collier

6. Armaturen WAI

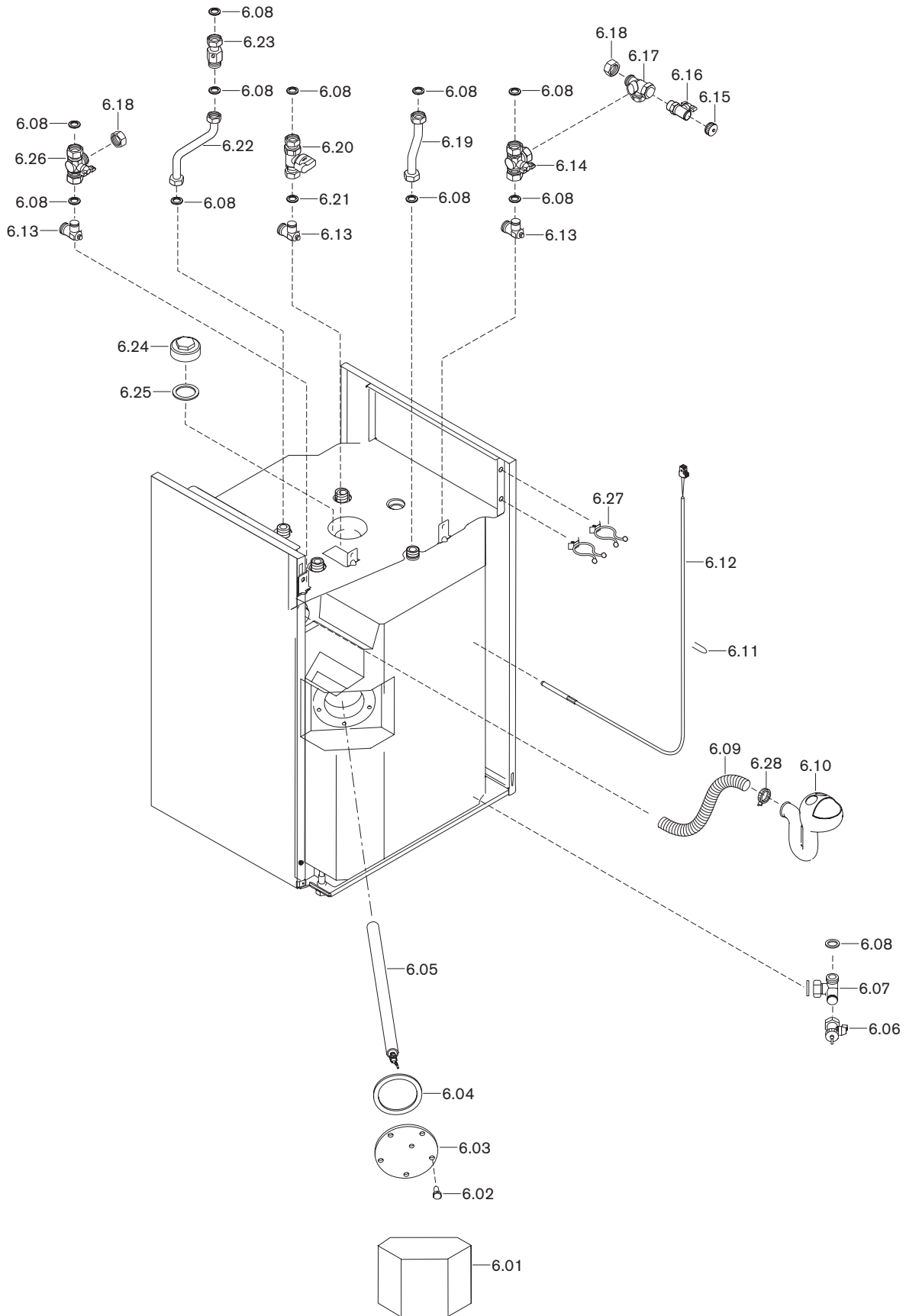


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
6.	Armaturen WAI			6. Fittings	6. Accessoires WAI
6.01	Flanschisolierung WAP / WAI	471 120 01 25 7		Flange insulation	Isolation WAP / WAI
6.02	Schraube M10 X 25	401 600		Screw	Vis M10 X 25
6.03	Flanschdeckel D 140 X 8	471 100 01 31 7		Flange cover	Bride D 140 X 8
6.04	Dichtring 109,5 x 88 x 3	471 145 01 03 7		Sealing ring	Joint d'étanchéité 109,5 x 88 x 3
6.05	Magnesium-Schutzanode M8 X 26 X 490	669 120		Magnesium anode	Anode en magnésium M8 X 26 X 490
6.06	Entleerhahn G3/4	471 120 40 05 7		Outlet tap	Robinet de vidange G3/4
6.07	Winkel 3/4Fl.x 3/4AG x 3/4AG	480 000 07 04 7		Elbow	Coude 3/4Fl.x 3/4AG x 3/4AG
6.08	Dichtung 17 X 24 X 2	441 076		Gasket	Joint 17 X 24 X 2
6.09	Kondensatschlauch 25 X 3 X 1000 lang SW	471 120 01 24 7		Condensate hose	Tuyau de condensats
6.10	Trichtersiphon WAI / WAP	471 120 01 05 7		Funnel siphon	Collecteur siphon WAI/WAP
6.11	Metall-Kabelhalter 1,8 x 20	499 275		Metal cable clamp	Fixation de câble 1,8 x 20
6.12	Temperaturfühler NTC 12K	471 120 22 04 2		Temperature sensor	Sonde de température NTC 12K
6.13	Winkel 3/4A x 3/4A x M10	471 120 40 08 7		Elbow	Coude 3/4A x 3/4A x M10
6.14	Kugelhahn Rücklauf G3/4 kpl. blau	471 120 40 04 7		Ball valve	Robinet à bille retour G3/4 bleu
6.15	Kappe für Füll- und Entleerhahn IG 3/4	480 000 07 06 7		Cap for inlet and outlet tap	Bouchon pour robinet rempl. et vid. IG 3/4
6.16	Füll- und Entleerhahn G 3/4 montiert	480 000 07 05 7		Inlet and outlet tap	Robinet remplissage/vidange G 3/4
6.17	T-Stück kpl.	471 120 40 09 7		T piece	Pièce en Té
6.18	Abschlusskappe G 3/4	409 000 04 10 7		Closing cap	Bouchon G 3/4
6.19	Anschlussrohr Rücklauf WAI 100	471 108 40 07 2		Connection pipe	Conduite de raccord. retour WAI 100
6.20	Gasdurchgangshahn G 3/4 kpl.	471 120 40 12 2		Gas valve	Robinet gaz G 3/4
6.21	Dichtung 24 x 17 X 2	441 080		Gasket	Joint 24 x 17 X 2
6.22	Anschlussrohr Vorlauf WAI 100	471 108 40 06 2		Connection pipe supply	Conduite de raccord. départ WAI100
6.23	Rückschlagklappe G3/4 x 3/4AG mit SKB	471 108 40 01 7		Non return cap	Bouchon G3/4 x 3/4AG
6.24	Verschlusskappe G2	471 120 01 06 7		Closing cap	Bouchon obturateur G2
6.25	Dichtung 42,5X 57 X 3	669 077		Gasket	Joint 42,5X 57 X 3
6.26	Kugelhahn Vorlauf G3/4 kpl. rot	471 120 40 03 7		Ball valve	Robinet à bille départ G3/4 rouge
6.27	Kabelbinder	481 011 22 11 7		Cable tie	Fixation câble
6.28	Schlauchschelle	499 286		Hose clamp	Collier

7. Hydraulik Installations-Konsole WHI K1.0

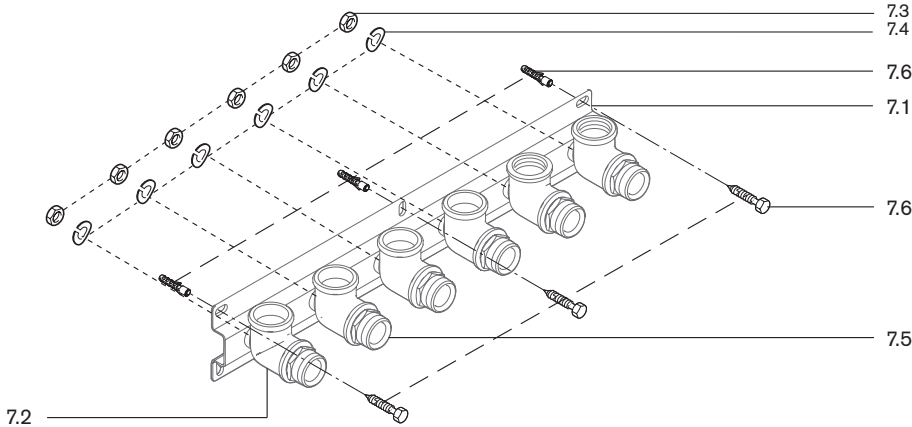


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
7.	Hydraulik Installationskonole WHI K1.0			7. Hydraulic installation console WHI K1.0	7. Console murale WHI K1.0
7.1	Anschlussplatte für Auf- oder Unterputz	480 000 07 57 7		Connection plate	Platine de raccordement
7.2	Unterputzwinkel G3/4"	480 000 07 43 7		Under plaster elbow	Coude pour montage encastré G3/4"
7.3	Sechskantmutter BM 8 DIN 439-5	411 402		Hexagonal nut	Ecrou hexagonal BM 8 DIN 439-5
7.4	Federring B 8 DIN 127 St	435 250		Spring washer	Rondelle ressort B 8 DIN 127 St
7.5	Doppelnippel G3/4 x R3/4	480 000 07 58 7		Double nipple	Mamelon G3/4 x R3/4
7.6	Befestigungsset WHU 4.0/WHI K 1.0	480 000 07 32 2		Fixing set	Kit de fixation WHU 4.0/WHI K 1.0

8. Hydraulik Installations-Set WHI K2.0

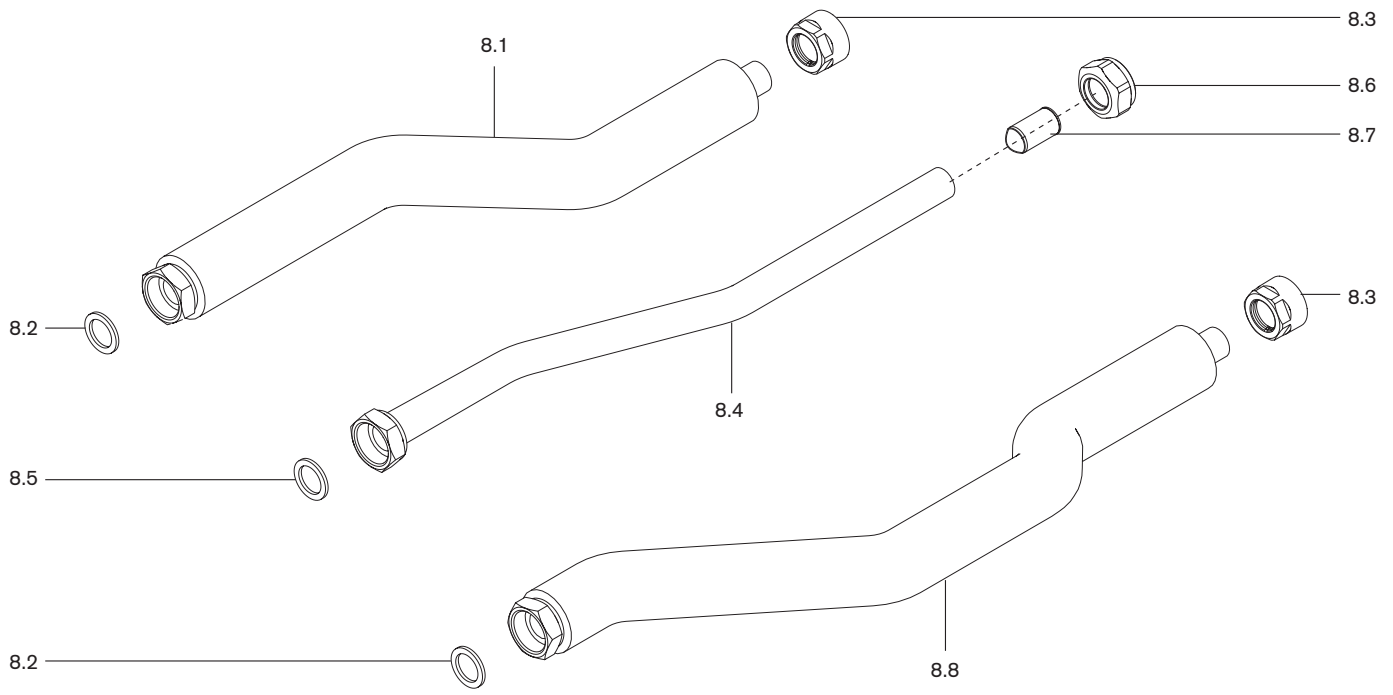


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
8.	Hydraulik Installations-Set WHI K2.0			8. Hydraulic installation set WHI K2.0	8. Set de raccordement chauffage WHI K2.0
8.1	Anschlussrohr mit Isolierung	480 000 07 41 2		Connection pipe with insulation	Conduite de raccordement isolée
8.2	Dichtung 17 x 24 x 2 DIN 2690	441 076		Gasket	Joint 17 x 24 x 2 DIN 2690
8.3	Klemmverschraubung-Anschlussset 18 mm	480 000 07 11 2		Clamping screw connection set	Ecrou 18 mm
8.4	Anschlussrohr Gas für WHI K2.0	480 000 07 42 2		Connection pipe gas	Conduite de raccordement gaz
8.5	Dichtung 24 x 17 x 2 DIN 2690	441 080		Gasket	Joint 24 x 17 x 2 DIN 2690
8.6	Klemmverschraubung 18 x 1 mm	480 000 07 17 7		Claming screw	Ecrou 18 x 1 mm
8.7	Stützhülse für 18 x 1 Rohr	480 000 07 70 7		Supporting sleeve	Manchon pour tube 18 x 1
8.8	Anschlussrohr RL mit Isolierung	480 000 07 43 2		Connection pipe	Conduite de raccordement retour avec isolation

9. Hydraulik Installations-Set WHI K3.0

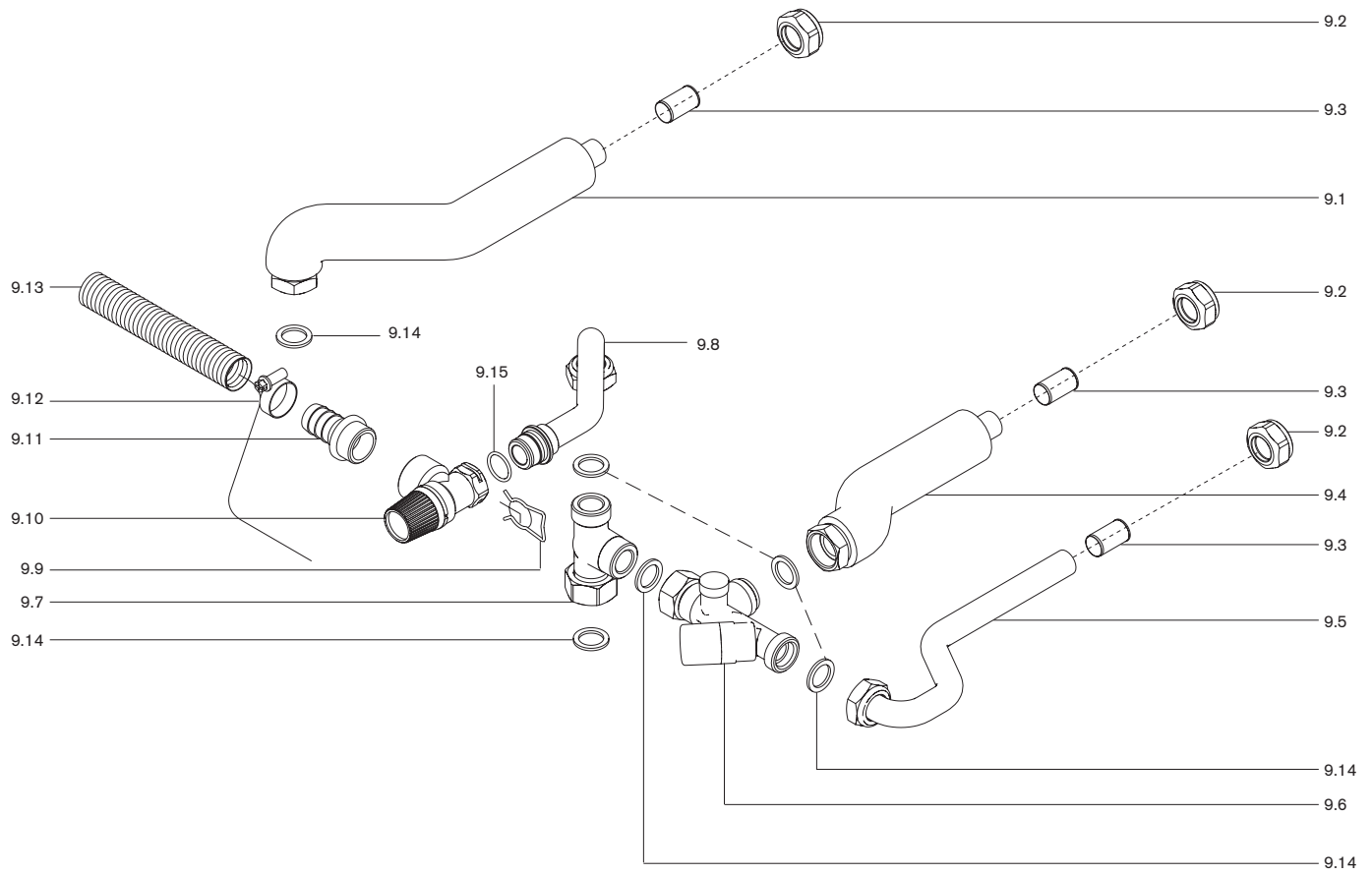


Bild Pict. Photo	Bezeichnung	Bestell-Nr. Order-No. No de commande	Preis EUR (o. MwSt.)	Designation	Désignation
9.	Hydraulik Installations-Set WHI K3.0			9. Hydraulic installation set WHI K3.0	9. Set de raccordement ECS WHI K3.0
9.1	Anschlussrohr WW mit Isolierung	480 000 07 44 2		Connection pipe warm water	Conduite de raccordement isolée
9.2	Klemmverschraubung 18 x 1 mm	480 000 07 17 7		Clamping screw	Ecrou 18 x 1 mm
9.3	Stützhülse für 18 x 1 Rohr	480 000 07 70 7		Supporting sleeve	Manchon pour tube 18 x 1
9.4	Anschlussrohr Zirkulation mit Isolierung	480 000 07 45 2		Connection pipe circulation	Conduite de raccordement isolée
9.5	Anschlussrohr KW für WHI K3.0	480 000 07 46 2		Connection pipe cold water	Conduite de raccordement
9.6	Absperrereinheit G3/4A x G3/4A x G3/4I	662 040		Shut off device	Vanne d'arrêt
9.7	T-Stück G3/4 FI x G3/4 AG x G3/4 AG	480 000 07 59 7		T piece	Pièce en Té
9.8	Anschlussrohr KW Sicherheitsventil	480 000 07 47 2		Connection pipe cold water	Conduite de raccordement
9.9	Sicherungsbügel Sicherheitsventil	481 015 40 07 7		Fixing bracket safety valve	Etrier soupape de sécurité
9.10	Sicherheitsventil 10 bar zum Stecken	480 000 07 60 7		Safety valve	Soupape de sécurité 10 bar
9.11	Schauchtülle G3/4 mit Bund	499 287		Hose sleeve	Raccord G3/4
9.12	Schlauchschelle 9 x 16-27 DIN 3017	499 286		Hose clamp	Collier 9 x 16-27 DIN 3017
9.13	Ablaufschlauch 25 x 3 x 400 mm lang	481 015 40 08 7		Outlet hose	Tuyau d'évacuation
9.14	Dichtung 17 x 24 x 2 DIN 2690	441 076		Gasket	Joint 7 x 24 x 2 DIN 2690
9.15	O-Ring 18 x 2,0 -N EPDM 70 DIN 3771	445 137		O ring	Joint torique











Weishaupt-Produkte und Dienstleistungen

Max Weishaupt GmbH
D-88475 Schwendi

Weishaupt in Ihrer Nähe?
Adressen, Telefonnummern usw.
finden sie unter www.weishaupt.de

Druck-Nr. 83036401, Juni 2006
Änderungen aller Art vorbehalten.
Nachdruck verboten.

– weishaupt –

Produkt		Beschreibung	Leistung
	W-Brenner	Die millionenfach bewährte Kompakt-Baureihe: Sparsam, zuverlässig, vollautomatisch. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Gewerbebetriebe.	bis 570 kW
	monarch® und Industriebrenner	Der legendäre Industriebrenner: Bewährt, langlebig, übersichtlich. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für zentrale Wärmeversorgungsanlagen.	bis 10.900 kW
	multiflam® Brenner	Innovative Weishaupt-Technologie für Großbrenner: Minimale Emissionswerte besonders bei Leistungen über ein Megawatt. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner mit patentierter Brennstoffaufteilung.	bis 12.000 kW
	WK-Industriebrenner	Kraftpakete im Baukastensystem: Anpassungsfähig, robust, leistungsstark. Öl-, Gas- und Zweistoffbrenner für Industrieanlagen.	bis 17.500 kW
	Thermo Unit	Die Heizsysteme Thermo Unit aus Guss oder Stahl: Modern, wirtschaftlich, zuverlässig. Für die umweltschonende Beheizung von Ein- und Mehrfamilienhäusern. Brennstoff: Wahlweise Gas oder Öl.	bis 55 kW
	Thermo Condens	Die innovativen Brennwertgeräte mit SCOT-System: Effizient, schadstoffarm, vielseitig. Ideal für Wohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser. Brennstoff: Gas.	bis 240 kW
	Solar-Systeme	Gratisenergie von der Sonne: Perfekt abgestimmte Komponenten, innovativ, bewährt. Formschöne Flachdachkollektoren zur Heizungsunterstützung und Trinkwassererwärmung.	
	Wassererwärmer / Energiespeicher	Das attraktive Programm zur Trinkwassererwärmung umfasst klassische Wassererwärmer, die über ein Heizsystem versorgt werden und Energiespeicher, die über Solarsysteme gespeist werden können.	
	MSR-Technik / Gebäudeautomation	Vom Schaltschrank bis zur Komplettsteuerung von Gebäudetechnik – bei Weishaupt finden Sie das gesamte Spektrum moderner MSR Technik. Zukunftsorientiert, wirtschaftlich und flexibel.	
	Service	Produkt und Kundendienst sind erst die volle Weishaupt Leistung. Der Weishaupt Kundendienst steht Ihnen das ganze Jahr über rund um die Uhr zur Verfügung. Wir sind da, wenn Sie uns brauchen. Überall.	